



## NO HEY'DI BETONGLOOK BETONG RETT PÅ VEGGEN

**BESKRIVELSE - BRUKSOMRÅDER**  
Hey'di BetongLook er et sementprodukt som påføres som maling, og er bygget opp av hvit spesialsement, hvitt steinmel og tilsetningsstoffer. Hey'di BetongLook blandes med vann og gir en overflate med et matt betonguttrykk. Hey'di BetongLook kan benyttes på vegger av keramiske fliser, tre, gips, puss, tegl m.m., både inne og ute.

**FORARBEID - UNDERLAG**  
Flaten må være fri for løse partikler, støv, fett m.m. Til utbedring av sår, skader og ujevne underlag benyttes reparasjonsmørtel tilpasset underlaget. Sugende underlag primes med Hey'di Fasadeprimer. Primeren skal tørke i min. 3 timer før Hey'di BetongLook påføres. Ikke sugende underlag trenger ingen priming.

**UTBLANDING - BRUKSMÅTE**  
Hey'di BetongLook blandes med rent vann, 1 liter til 2,2 kilos spann, og det skal benyttes drill med blandevisp.

**NB: Blandetid 2 minutter til klumpfri masse, la massen stå i ca. 4-5 minutter, og rør om på nytt i ca. 1 minutt.**

Vannmengden kan reduseres avhengig av hvilket uttrykk som ønskes. Påføring foretas med for en bred, kraftig pensel. Blandingen skal være lett å påføre, men skal ikke renne. Man vil aldri få 2 like overflater

med Hey'di BetongLook. Denne matte malingen vil gi forskjellig uttrykk ut ifra hvordan man stryker på malingen, om man velger å kryss-stryke, legge den horisontalt eller vertikalt. Det vil alltid bli fargenyanser i Hey'di BetongLook, den skal ha et fargespill i de nyansene man velger. Påføres fra hjørne til hjørne og pass på og hele tiden påføre malingen "vått-i-vått". Normalt gir ett strøk ønsket overflate, skal flere strøk påføres vent i ca. 3 timer før det primes på nytt. Anvendelsestemperaturen skal være på min. +10 °C, dette gjelder også underlaget. Unngå å stryke Hey'di BetongLook på varm mur eller i sterkt solskinn. Bruk tid er ca. 60-90 minutter. Redskap rengjøres med vann.

**FORBRUK**  
0,2-0,4 kilo pr. m<sup>2</sup> pr. strøk.

**TØRKETID**  
Hey'di BetongLook herder på ca. 3 timer.

**ETTERBEHANDLING**  
Hey'di Top anbefales som sluttbehandling der det kan bli vannsøl, eller for et lettere renhold av overflaten.

**LAGRING**  
Lagres tørt. Beste bruks-egenskaper innen 2 år.



## SE HEY'DI BETONGLOOK BETONGLOOK FÖR VÄGG

**PRODUKTBESKRIVNING**  
Hey'di BetongLook är en cementburen produkt som appliceras som färg. Produkten är uppbyggd på vitt specialcement, vitt marmormjöl, stenmjöl samt tillsatsmedel. Hey'di BetongLook blandas med vatten och ger en yta med en matt betonguttryck. Hey'di BetongLook kan användas på underlag av keramiska plattor, gipsskivor, puts, tegel m.m. Produkten är lämplig för både inom och utomhusbruk.

**FÖRARBETE - UNDERLAG**  
Underlaget måste vara fritt från damm, fett, lösa partiklar m.m. Ogämnheter i underlaget skall spacklas och repareras innan behandling med Hey'di BetongLook. Sugande underlag primas med Hey'di Fasadprimer. Primern skall torka i minst 3 timmar innan Hey'di BetongLook påføres. Inte sugande underlag kräver ingen priming.

**BLANDNING - ANVÄNDNING**  
Hey'di BetongLook blandas med rent vatten i blandningsförhållande 1 liter vatten till 2,2 kilo pulver, och det ska användas bormaskin med blandningsvisp.

**OBS: Blandningstid i 2 minuter. Låt produkten stå och mogna 4-5 minuter innan du blandar upp den igjen i ca. 1 minut.**

Produkten går att blanda med mindre vatten om en grövre look önskas. Blandningen

skall vara lätt att påföra men inte rinna. Hey'di BetongLook påføres med en bred, kraftig pensel. Du kommer aldrig att få 2 lika ytor med Hey'di BetongLook. Denna mattfärg kommer att ge olika uttryck för hur man målar färgen. Om du väljer att korså, placera den horisontellt eller vertikalt. Det kommer alltid att finnas färglätar i Hey'di BetongLook, det kommer att ha ett färgspel i de nyanser du väljer. Påför Hey'di BetongLook «vått i vått». Vid flera strykningar skall tidigare strykning ha torkat i minst 3 timmar. Användningstemperaturen får ej understiga +10 grader, detta gäller även underlaget. Använd inte Hey'di BetongLook i direkt solljus eller på varma underlag. Verktyg rengöres i vatten. Bruk tid i hink är ca. 60-90 minuter.

**ÅTGÅNG**  
0.2-0,4 kilo per kvm och strykning.

**TORKTID**  
Hey'di BetongLook härdar på ca 3 timmar.

**ETTERBEHANDLING:**  
Hey'di Top rekommenderas som slutbehandling där det kan finnas vattenspill eller en lättare rengöring av ytan.

**LAGRING**  
Lagras torrt. Bästa användningsegenskaper erhålls inom 2 år.



Hey'di AS

Adresse: Postboks 13, 2017 Frogner

Telefon: (+47) 63 86 88 00

E-post: heydi@heydi.no. www.heydi.no

## UK HEY'DI BETONGLOOK

### CONCRETE STRAIGHT ONTO THE WALL

#### DESCRIPTION – AREAS OF USE

Hey'di BetongLook is a concrete product applied as paint. It is composed of a white special cement, white powdered marble, powdered rock and additives. Hey'di BetongLook is mixed with water, and gives a surface with a matte concrete expression. Hey'di BetongLook may be applied to ceramic tiles, wood, gypsum, plaster, etc., indoors as well as outdoors.

#### PREPARATION – SUBSTRATE

The surface must be free from loose particles, dust, grease, etc. To repair dents, damage and uneven surfaces, use a type of repair mortar suitable for the substrate. Prime absorbent surfaces using Hey'di Façade Primer. Allow the primer to dry for at least 3 hours before applying Hey'di BetongLook. Non-absorbent substrates do not require priming.

#### MIXING – APPLICATION

Hey'di BetongLook is mixed with water, 1 litre per 2.2 kg can, using a drill with a mixer attachment or a general-purpose blender.

**Note: Mix time 2 minutes to lump-free compound, leave the compound to stand for approx. 4-5 minutes and stir again for approx. 1 minute.**

The amount of water can be reduced depending on the desired expression. Application

is by a strong broad brush.

The compound should be easily applied and should not run. You will never get 2 equal surfaces with Hey'di BetongLook. This matte paint will give different expressions of how to paint the paint. If you choose to cross-brush, place it horizontally or vertically. There will always be color tones in Hey'di BetongLook, it will have a coloring game in the nuances you choose. Working from corner to corner, taking care to apply the compound "wet on wet". A single coat will normally produce the desired surface; wait for about 3 hours before priming it again if you decide to apply further coats. Temperature during application shall be at least +10 °C; this also applies to the substrate. Do not apply Hey'di BetongLook to warm masonry or in strong sunlight. The application period is about 60-90 minutes. Rinse tools in water.

#### CONSUMPTION

0.2 to 0.4 kg per sq.m per coat.

#### DRYING TIME

Hey'di BetongLook hardens in about 3 hours.

#### FINISHING

Hey'di Top is the recommended finishing product.

#### STORAGE

Keep in a dry place. For best result use product within two years.



# HEY'DI BETONGLOOK

BETONG RETT PÅ VEGGEN  
BETONGLOOK FÖR VÄGG  
CONCRETE STRAIGHT ONTO THE WALL

